Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 46 (1973)
Heft: 11

Artikel: Section Vaudoise AFTT : célébration du trentième
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-563357>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Section Vaudoise AFTT: Célébration du Trentième

Par un affreux samedi pluvieux de fin septembre, nous nous sommes retrouvés plus de trente à la Blécherette. Voyage en car (quelle bonne idée!) jusqu'à Sierre. En cours de route, au prix d'un terrible effort intellectuel, nous tentions, baissant la tête, de résoudre rébus et devinettes, et la levant, d'identifier quelques sommets. Il faut bien deux heures au plus têtue d'entre nous pour constater avec amertume que, comme Socrate, la seule chose que nous savions était que nous ne savions rien!

Arrivés à Sierre, nous participions à un rallye en ville et aux alentours (brigadier! où donc allez-vous si pédérastement à une heure si...), grâce à une savante combinaison de questions et de photographies. Une mention toute spéciale aux organisateurs de cette partie-là des réjouissances!

Le soir, râclette au Château de Ville où, dans une ambiance ascendante, les bons mots se marièrent heureusement avec de glorieux récits. Les anciens présidents présents retracèrent les événements marquants de leur règne. Caver nous fit profiter d'un excellent montage de documents sonores, où l'humour et la musique faisaient fort bon ménage. Quant à Koelliker, il consacra, en vers... et contre tous, les strophes suivantes à l'équipe de la Fête des Vignerons:

L'Equipe de la Fête des Vignerons

O Muse, prête-moi ta lyre!
Homère, tends-moi donc la main
Afin qu'en vers je puisse dire
Le souvenir de nos copains!

Trente-neuf qu'on était, pas moinsse,
A la Fête des Vignerons.
Des cracks, des moins cracks... et du mince!
Entre tous, on valait des ronds!

Le chef de cette fine équipe?
Mais c'était le sergent René!
Son adjoint, lui, fumait la pipe.
Aux autres, ça piquait le nez!

Balafré de deux rouflaquettes,
L'œil brillant, mais pâle le teint,
René marchait à la piquette
Et rentrait au petit matin!

Caracolant devant sa troupe
A l'heur' de la reprise en mains,
Il savait bien flatter la croupe
Ou l'encoulur' de ses poulains!

On avait monté la centrale
Sur la remorque d'un camion,
En réservant quelques pédales...
Pour le jus de nos liaisons!

Mais ceux qui jalonnaient la route,
Coincés à ras bord du public,

Y d'avaient se nouer la biroute...
Parc' que pisser, c'était le hic!

On voyait passer des déesses,
Des gitan's mangeant du raisin
Sans qu'on puiss' leur pincer les fesses...
On risquait de perdre la main!

Après le travail, à la pinte,
Au hasard de nos amitiés,
Nul ne craignait que l'on s'éreinte:
On avait un sacré métier!

Qui donc manquait toujours à table
Des victuailles qu'on pillait?
Malgré sa gueule inimitable,
C'était notre ami Gavillet!

Pourtant il craignait la bombance
Avec son pylor' de travers,
Quand il se remplissait la panse
Et qu'il tournait du rouge au vert!

Les autre' avaient lapine mâle:
Que ce soit dans l'herbe, au plumard,
C'étaient la terreur des vestales
Quand leurs vers luisaient dans le noir!

Mais je suis devenu lubrique!
Mesdam's, je vous ai oubliées!
Votre visage est rouge brique,
Voudriez-vous m'en excuser?

L'heure vient donc de mettre un terme
A l'éloge du temps passé.
Ceux qui nous suivent d'un pas ferme
Sauront aussi nous dépasser!

L'heure était tardive lorsque la bande regagne ses cantonnements. Pour la plupart, c'était l'abri de la protection civile, où ils purent jouir du confort mélangé qu'offre l'éclairage au néon allié à une ventilation mal réglée. Pour une minorité, les dames, les plus croulants et les notables (mais peut-on être l'un sans l'autre?), ce furent des chambres plus intimes auxquelles le chroniqueur n'eut pas accès.

Diane à une heure raisonnable, petits yeux quand même, haleine parfois fétide, l'air absent et l'estomac un tantinet barbouillé. Montée en car au barrage de Moiry (... là-bas, au Val d'Anniviers!), d'où quatre solides redescendirent à pied à Grimentz pour le repas de midi. Jambon à l'os de première bourre (grâce à un cochon exceptionnel et à deux générations de Truan), allocation attendue du président en charge. Le tout agrémenté d'un miniconcours Jean-Louis de vins blancs de l'endroit, où les moins fortunés hésitèrent entre le Sauternes et le Pouille-Fuissé!

Retour délirant dans ce qui était devenu notre Arche de Noé, où les gloussements, les râles, les rires bêtes et les grimaces divertirent autant les voyageurs qu'ils stupéfièrent les passants.

Un tout grand week-end, et un rude bel anniversaire!

En guise de remerciements, nos hoquets de gisants à ceux qui l'ont mis sur pied... et qui le sont restés! Koe

EMD-Investitionen 1975—79

Erklärungen des Chefs des EMD

Der Bundesrat hat nach einlässlichen Beratungen und gestützt auf die Vorbehandlung in seiner Militärdelegation zwei wichtigen Dokumenten des Militärdepartements zugestimmt:

— dem Investitionsprogramm 1975—79

— dem Bericht über die künftige Konzeption der Luftkriegführung.

Beide Dokumente stehen im Zusammenhang mit der Flugzeugfrage.

In bezug auf den Finanzplan galt es, dem Umstand Rechnung zu tragen, dass die für das neue Kampfflugzeug in den Jahren 1973 und folgende vorgesehenen Beträge nicht beansprucht werden. Sie waren deshalb für einen späteren Zeitpunkt einzuplanen, da ja trotz des negativen Entscheides an der Modernisierung der Flugwaffe festgehalten wird. Bei dieser Planung war auf die Bedürfnisse der Landesverteidigung im ganzen Rücksicht zu nehmen. Somit waren die Prioritäten — unter Einschluss des neuen Kampfflugzeuges — neu zu überdenken und festzulegen. Im Endeffekt ergab sich eine stärkere Belastung der Planungsperiode 1975—79 bei entsprechend geringeren Bedürfnissen in den Jahren 1973/74.

pionier

Zeitschrift für Verbindung und Uebermittlung

46. Jahrgang Nr. 10 1973

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission et de l'Association des Officiers et Sous-officiers du Télégraphe de campagne

Redaktion:

Erwin Schöni, Hauptstrasse 50

Telephon (065) 5 23 14

Postcheckkonto 80 - 15666

Inseratverwaltung:

Annoncenagentur AIDA

Postfach, 8132 Egg ZH

Telephon (01) 86 27 03 / 86 06 23

Erscheint am Anfang des Monats

Druck: Buchdruckerei Erwin Schöni
4528 Zuchwil